



# 简报

## 瑞华中文学校校委会

2010年8月28-29日 庚寅年 农历七月十九至二十 第411期

网络地址 <http://www.raychineseschool.org/>

校长联系电话: (630) 401-9851 (630) 401-6805

### 祝瑞华中文学校全体学员在新学年取得更好的成绩!

#### 【校长的话】

各位老师, 家长, 同学们:

度过了漫长而丰富多彩的暑假生活, 我们又迎来了新的学年! 首先, 我代表校委会全体成员欢迎大家返校! 欢迎各位新生加入瑞华的行列! 作为美中地区规模最大, 课程门类最齐全且拥有十八年历史的一所中文学校, 瑞华目前已开办了 Kennedy 和 Still 两个校区, 共有注册学生逾千人。在两个校区内不仅开设学前班至九年级中文课, 还有 SAT 数学, SAT 英文, AP 中文, 英文阅读, 国画, 美术, 手工, 武术, 舞蹈, 国际象棋, 围棋, 篮球, 健身, 瑜伽, 长辈英语, 等多种选修课及各种成人活动。

在新的一年里, 我们的教学及改革工作将继续朝着专业化, 系统化方向发展。同时把寓教于乐和注重儿童心理特点作为海外华文教育的指导思想, 使得我们的各类课程不仅吸引家长, 更能吸引学生。我们会一如既往地加强校纪校风管理, 维护良好教学秩序, 同时举办一些富有中国传统文化特色的活动, 诸如文艺演出, 中文书展, 仲夏中华文化节等。我们还要不断完善学校的网站建设, 为学校的正规化, 制度化, 信息化服务, 也为当地社区和外界了解瑞华提供一个灵动的窗口。校委会还将加强宣传工作, 扩大影响, 使得瑞华的形象在我们的社区里更加深入人心。在弘扬中华文化的同时, 为社区的多元文化增添新的活力。

瑞华是一个有自己的风格, 也有自己的理想的集体。随着中国的崛起, 美中经济文化交流的不断扩大及中文热的持续升温, 定会有更多的朋友加入我们这个和谐, 温馨的大家庭。

同时, 我们还要感谢历届董事会, 校委会及所有家长和学生志愿者对学校成长和发展的无私奉献! 同时也希望我们的志愿者队伍不断壮大。让我们共同努力把瑞华建设得更好!

校长张胜忠

#### 【Still 校区值班表 Parent Duty at Still School】

前台	本周日	09/12/10	09/19/10
Parents Patrol Team	何劭	Peter Yuan	陈敏
	王卫华	张敏	高玉兰
Room	本周日	09/12/10	09/19/10
B11	An hui	李青	张建安
B12	廖革	袁江	Lu, Hongtao
B13	马学武	Chi, Yanhui	Lou, Xuesong
C17	Jiang, Hui	方秀珍	Gao, Juehua
C18	Hu, Hongjuan	Ho, Eddie	Li, Yang
C19	龚汀坚	jin, Qiao	Ding, Hong
C20	Wang, Ping	宫秀梅	Chang, Amy
C21	Chen, Yanmei	Wang, Ada	Yu, Helen
D27	李树林	Gao, Jay	程芝芬
D28	Li, Yingjie	Meng, Duosi	Xin, Meng
D29	徐红英	Wang, Janice	Gao, Jian
D30	鲁刚	杨文革	Zhuge, Yan
D31	赵鸿	Gan, Xiaoling	Li, Qiue
Gym-SM	Chen, Peidong	陈芸	王晶
Gym	刘梅	Zhang, Qingxiang	朱宁

#### 【简讯】

- ◎ 为了促进 Still 学校的招生工作, 董事会决定给来 Still 学校上课的家庭予以以下优惠: (详情请见瑞华网站)
  - 中文学费从\$290/学年降到\$270/学年。
  - 中文外语学费从\$320/学年降到\$300/学年
  - 儿童及成人选修课的学费本学年减\$20。
- 欢迎金忠民先生加入校委会。金忠民将主要负责 Still 校区的家长, 学生纪律, 等工作。金忠民长期担任值班家长, 是大家熟悉的新校委。
- 2010年5月21日, 校委王蕾代表瑞华中文学校, 拜访了中国国务院侨务办公室的李海峰主任。王蕾向李主任详细汇报了瑞华中文学校的基本情况和希望能成为侨办授牌的海外华文示范中文学校的愿望。李主任鼓励瑞华继续努力, 为海外华文教育事业做出更大的贡献。



热闹的瑞华暑期学校



李海峰女士和王蕾

#### 【瑞华暑期学校点滴】

瑞华暑期中文学校老师团队

近三个月的暑假匆匆而过, 十周的瑞华暑假学校也在老师和学生们恋恋不舍中画上了圆满的句号。今年是我们瑞华第五年开办暑期学校, 成功的办学经验告诉我们, 学与玩完美的结合, 是我们不同于其他暑假营的根本所在。让学生玩的高兴, 让家长的付出有所值。

教: 中文, 高年级的主要是复习, 并完成暑假作业, 低年级学了几百个字, 并掌握了写中文的基本功;

娱: 音乐课, 舞蹈课, 孩子们唱得认真, 舞得一丝不苟, 小男生也不输给女生;

情趣: 围棋, 国际象棋, 美术课, 让孩子们有了更多施展聪明才智的天地;

技能: 中国功夫, 给了孩子们强身健体的训练, 也了解了点中国的文化;

数学课, 让学生掌握了更多, 更好的解决问题的办法…;

感谢您, 亲爱的家长, 感谢您对我们的鼎力支持, 极大的信任, 默契的配合;

感谢你, 可爱的学生, 感谢你喜欢来我们的学校, 感谢你与老师们的合作;

亲爱的同学, 期待明年的暑假与你们再相聚!

#### 【2010 瑞华仲夏文化节纪实】

七月的最后一天, 中午 12 点整, 位于 Naperville 市中心的中央公园, 瑞华中文学校主办的瑞华仲夏文化节在孩子们的歌声和舞狮的隆隆鼓点中, 拉开了序幕。

来自中国驻芝加哥总领馆的郭宗光领事, 宋剑鸣领事和 Naperville 市长 George Pradel 及市议员 Robert Fieseler 出席了文化节活动。瑞华中文学校校长张胜忠博士代表学校发表了热情洋溢的讲演, 欢迎各位嘉宾的到来。7月31日, 正值炎炎盛夏, 在芝加哥连连不断的雨季的间歇, 天公作美给了文化节一个凉爽的下午。微风习习, 彩旗飘扬, 五颜六色的气球, 都好像在欢迎着各种肤色, 民族却对中华文化充满好奇的人们, 以及瑞华的广大的中国家长们。



**【Kennedy 校区前台总值班表 Main Duty List】**

Room	本周六	09/11/10	09/18/10
纪检/前台 1(上午)	陆 艺	唐 莉	王祖宁
复印机(上午)	王祖宁	陆 艺	唐 莉
交通管制(下午)	刘善银	陈祖兴	陈永忠
纪检/前台/大厅(下午)	胡晓蕾	卢美娴	金 玲
纪检/打铃/巡视(下午)	席 密	奚文婷	高云霄
复印机/后大厅(下午)	杨中进	章 佼	王景东

**【Kennedy 校区上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】**

Room	本周六	09/11/10	09/18/10
116 (上午)	Ma, Xiaoli (shirley)	Wang, Shaojiang	蔡旭苗
117 (上午)	夏兰石	Yang, Bing	金济山
128 (上午)	Hao Ying	宋艳春	Chu, Karin
129 (上午)	Hu, Bin	宋秋景	Zhu, Yingchun
130 (上午)	Chen, Yan	赵 艳	Ye, Yanqun
131 (上午)	高 诤	Zhang Yao	张 洁
132 (上午)	周一鸣	Hu, Weidong	Chai, Heung
133 (上午)	周 慧	冯 力	谭 莉
134 (上午)	Hua-yi	Li, Hui	Lu, Liwei
135 (上午)	Liu, Lide	王 欣	Li, Xiaofan
141 (上午)	程中贤	李 珏	Yan Zhou
142 (上午)	Xu Xing	Liu, Jin	Gao, Weihua
143 (上午)	Xu, Wei	吴举林	Shi, Yong
144 (上午)	邢 文	Shen, Ching-yu	熊 辉

**【Kennedy 校区下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】**

Room	本周六	09/11/10	09/18/10
Kid Dancing	杨振玲	王鸣真	Ke, Huishan
101*(下午)	陈 诤	Qi, Qing	Chen, Jie
102*(下午)	Zhao, Mingxin	Shi, Ashley	邹宝方
103*(下午)	Wan, Maggie	French, Pancha	Pang, Bao
104*(下午)	Gu, Yan	李延泽	Kan, Donghui
105*(下午)	Yang, Anna	Yang, Xuejun	廖静石
106*(下午)	Zhu, Sihong	敖 勇	Chen, Lynn
107*(下午)	王 晔	苗 颖	Liu, Xianzhong
108*(下午)	Jiang, Meifang	Shi, Hairong	Hong, Mei
114*(下午)	陶为霖	Xue, Zhaohui	Liu, Tianfang
115*(下午)	Ma, Shwu-Fan	Cai, Zhonghou	Xiao, Mingcai
116*(下午)	Lin, Jin	Cao, Bangji	牟功民
117*(下午)	jingyan zhou	Huang, Lijuan	Zhou, Yijin
118*(下午)	Tong, Nicole	Xu, Shifu	Wang, Yan
128*(下午)	Li, Yi	Liu, Terry	Chen, Sharon
129*(下午)	阮炜华	Lu, Zhengqi	Zhao, Helen
130*(下午)	陈加栋	Wang, Bo (Grace)	Wu, Hao
131*(下午)	Wu, Hongyan	卢征天	徐 佩
132*(下午)	倪勇俊	谢 萍	Kulkarni, Sunil
133*(下午)	zhao wei	张长德	程改华
134*(下午)	游志贤	Wu, Weimin	梅治邦
135*(下午)	La, Susan	朱潜龙	Zhao, Beibei
140-C*(下午)	李素玲	石方颖	鲁长春
141*(下午)	Wu, Jian	Pan, Jing	Li, Yinsong
142*(下午)	Cao, Jean	Perzentka, Ping	解 军
142-A*(下午)	杨 俊	Zhou, Lei	孙毅梅
144*(下午)	冯 静	Tang, Hui	张志毅
147*(下午)	Li, Weidong	Xu, Kevin	Zhang, Yuzhu

这次由瑞华中文学校主办的中华文化节的初衷是要向瑞华中文学校周围城市的居民们展现中华文化魅力，让更多的美国民众在娱乐和美食品尝的过程中，喜爱上中国和古老的东方文化，关注和参与我校的中文教育。瑞华的广大师生准备了丰富多彩的中国舞蹈，歌曲，武术，民族服装表演等节目，并邀请了芝加哥著名的少林舞狮团，精彩的表演从始至终贯穿着整个文化节，掀起了一次又一次的高潮。由四个中餐馆提供的中国特色的美食，也是文化节的一个特色，来自当地的中餐馆，福泰楼，七星椒，唐王朝，麻婆小馆都拿出了自己特色的菜肴，小吃，吸引着来自各地的食客。同时，参观者还可以买到来自中国的工艺品和绘画作品。

瑞华的文化节活动到今年已经是第六届，并得到了当地政府部门的文化项目 SECA 的资助。也是瑞华走向主流社会，开展的最大的一次活动。瑞华董事会和校委会，教师们全力动员，从准备阶段到最后实施，每一个细节都被认真研究，实行。在活动开始前的每个星期三的晚上，组委会的成员都聚集在中央公园，文化节的场地，大家热烈讨论，生怕放过了那个细节可能给整个活动带来不便。从餐馆的邀请，摊位帐篷的摆放，适应中央舞台的节日重新编排，到广告的设计和发布，横幅的制作，志愿者的招募，等等，整个活动不知道在组委会的成员们的心里预演了几遍。无论刮风，还是下雨都做好了应对的准备。

整个文化节吸引了超过七百位参观者，人们喜气洋洋，热闹非凡，充分享受着来自中国的文化的魅力。文化节超过了预期，取得了非凡的成功。



**【本周公益讲座--《如何欣赏美国音乐》】**

时间: 1: 00pm to 3:00pm 地点: 146 教室

主讲人杜亚雄, 中国音乐学院教授,

将为芝加哥音乐爱好者介绍什么是美国音乐，如何欣赏爵士音乐及蓝调音乐。杜亚雄教授 1991 年获美国政府富布赖特高级研究奖金，应邀赴美国印地安那大学民俗学研究所任客座教授。1997 年获得中国文联德艺双馨会员称号。现任中国世界音乐学会副会长、中国传统音乐学会等社会职务。杜教授非常高兴能将自己的学识经验带给芝加哥的音乐爱好者。该讲座对公众开放，安排提问时段，欢迎有兴趣的朋友们参加。这次讲座由东方艺术团主办。

联系人: 郑征 630-667 3183

**【神观房屋检验服务 – Divinity Probe Home Inspection】**

注册房屋检测师陈观乐, Sean Chen, 密西根大学建筑系硕士

- 15年专业建筑设计, 营建, 房屋检测经验
- 协助您和您的客户了解房屋内外构造及维修知识
- 提供拍照屋 (Foreclosure) 修复费用估价及设计施工协助
- Free Consultation on Remodeling/Addition for Buyers
- Radon Test & Mitigation, Mold Inspection

Tel: 630-544-8147

Fax: 630-357-7258, [divinityarchitect@gmail.com](mailto:divinityarchitect@gmail.com)

Please visit [www.divinityarchitect.com](http://www.divinityarchitect.com)!

**【特价团-旅游局赞助 !!! 精彩世博 魅力江南 9 天】**

金凤凰旅游-最新推出 浙江-江苏-上海旅游局大赞助

秋冬季江南风情8天\$88 惊爆特价, 绝对超值!!

上海 / 苏州 / 无锡 / 南京 / 杭州 / 上海 (每逢周六出发)

陆地段费用包含: 酒店, 餐饮, 门票, 景点, 导游, 交通, 保险 (中国境内旅游意外险) 陆地段费用不含: 小费 (\$8 美元 / 人 / 天), 中国签证, 保险费, 预知详情, 请联络: Linda Jin Tel: 630-985-4434 (office) or 630-697-0632 (cell) email: [jin\\_lz@yahoo.com](mailto:jin_lz@yahoo.com)

代办各大航空公司特价机票, 美国境内 (美东, 美西, 夏威夷等) 旅行团, 留学, 商务考察团, 芝加哥一日游, 及世界各地旅行团。代办中国一年、两年多次往返中国签证, 各种公证, 认证书等等。

金凤凰旅游感谢大家的支持!

**【北斗功夫学院】**

是芝加哥地区规模最大的一所中国专业武术学院。学院本着传播中国武术为己任, 精心编排教材, 因材施教, 循序渐进, 严格要求而不失寓教于乐。学院由前北京武术专业队教练董晓飞, 中国武术冠军李强亲自执教。

现正举办场馆乔迁优惠活动: 凡报名 3 个月者将获得一个月免费。

活动截止于 2010 年 9 月 30 日

新址: 614 W 5<sup>th</sup> Ave Naperville IL 60563 (Right behind Naperville North High School) 630-717-7760 [www.beidoukungfu.com](http://www.beidoukungfu.com)